



Naše č. j.: UT-47209/2022

Naše sp. zn.: UT-47209/2022/01

Smlouvy uzavřené mimo zadávací řízení (VZMR),  
smlouvy různé / V / 5

## SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ SUPERVIZE

Smluvní strany:

**Česká republika – Správa uprchlických zařízení Ministerstva vnitra**  
organizační složka státu,  
se sídlem Lhotecká 559/7, 143 01 Praha 12,  
pošt. schránka P. O. BOX 110, 143 00 Praha 4,  
IČ: 604 98 021,  
bankovní spojení ČNB Praha 1, č. ú.: 52626881/0710,  
ID DS: 7ruiypv,  
zastoupena ředitelem Mgr. et Mgr. Pavlem Bacíkem  
(dále jen „*objednatel*“)

a

**Markéta Steklá**

fyzická osoba zapsaná v ŽR vedeném Městským úřadem Kutná Hora

se sídlem

(dále jen „*poskytovatel*“)

*Na základě veřejné zakázky s názvem „Zajištění supervizních setkání v období leden 2023 až prosinec 2026 (individuální, týmové) pro Centrum na podporu integrace cizinců pro Středočeský kraj“ vedené pod sp. zn. UT-42544/2022 uzavírají výše uvedené smluvní strany v souladu s ustanovením § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění (dále jen „občanský zákoník“) tuto:*

### smlouvu o poskytování supervize

#### Čl. I.

##### Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele zajišťovat individuální a skupinové supervize (dále jen „služby“) zaměstnancům objednatele, a to zaměstnancům Centra pro podporu integrace cizinců pro Středočeský kraj, pracoviště Mladá Boleslav (dále jen „CPIC“) a závazek objednatele zaplatit poskytovateli za řádné zajištění poskytování služeb cenu stanovenou v Čl. IV. odst. 1 této smlouvy.
2. Služby poskytovatele vyplývající z této smlouvy budou zaměřeny zejména na zvyšování profesní kompetence v rámci zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, ve znění pozdějších předpisů.

#### Čl. II.

##### Místo plnění a rozsah činnosti

1. Místo plnění: CPIC pro Středočeský kraj, tř. Václava Klementa 467, 293 01 Mladá Boleslav.

2. Služby bude poskytovatel realizovat v předpokládaném rozsahu 4 supervizních setkání, každé v rozsahu 4 hodin (celkem 16 supervizních hodin), a to za jeden kalendářní rok.
3. Poskytovatel bude pro objednatele zajišťovat služby na základě písemného požadavku (objednávky) vyhotovené objednatelem. Vzor požadavku je přílohou č. 1 této smlouvy.
4. Požadavek na služby bude předán poskytovateli prostřednictvím e-mailu nejméně 3 pracovní dny předem.
5. Poskytovatel je povinen přijetí požadavku po jeho doručení potvrdit objednateli e-mailem nejpozději do 24 hodin.
6. Objednatel je oprávněn jednostranně i bez uvedení důvodů zrušit služby oznámením poskytovateli e-mailem nejpozději 24 hodin předem.

### Čl. III.

#### Práva a povinnosti smluvních stran

1. **Objednatel** je oprávněn:
  - a) v případě hodném zvláštního zřetele nebo v případě porušení ustanovení této smlouvy poskytovateli odepřít vstup nebo ukončit poskytování služby v konkrétní den a vyzvat ho k opuštění místa plnění,
  - b) provést kdykoliv kontrolu kvality a rozsahu poskytovaných služeb, popř. k tomu pověřit jiné osoby; poskytovatel je povinen provedení kontroly strpět.
2. **Objednatel** je povinen:
  - a) zajistit poskytovateli v místě plnění prostory pro poskytování služeb v rozsahu stanoveném touto smlouvou,
  - b) zajišťovat poskytovateli při plnění úkolů dle této smlouvy součinnost v nezbytném rozsahu.
3. **Poskytovatel** je povinen:
  - a) zajistit poskytování služeb na vlastní náklady a nebezpečí,
  - b) poskytovat služby ve sjednaných termínech; není – li schopen služby ve sjednaném termínu poskytnout, je povinen oznámit tuto skutečnost objednateli nejméně 24 hodin předem,
  - c) v případě, že služby nebudou poskytnuty ve sjednaném termínu, poskytnout je v termínu náhradním, nedohodnou – li se smluvní strany jinak,
  - d) řídit se pokyny objednatele,
  - e) vyhotovit za každého supervizního setkání prezenční listinu (příloha č. 3 této smlouvy) a výkaz poskytování služeb (příloha č. 2 této smlouvy) a předložit je ke schválení a objednateli.

### Čl. IV.

#### Cena a platební podmínky

1. Cena za jednu hodinu (60 min.) poskytování služeb je stanovena na základě cenové nabídky poskytovatele ze dne 9. 11. 2022 ve výši **1.200 Kč** (slovy: jeden tisíc dvě stě korun českých). Poskytovatel není plátcem DPH.
2. Cena dle odst. 1 je pevná, nejvýše přípustná a zahrnuje veškeré náklady spojené s poskytováním služeb.
3. Sjednaná cena může být počínaje rokem 2024 jednou ročně zvýšena o míru inflace vyjádřenou přírůstkem průměrného ročního indexu spotřebitelských cen za uplynulý kalendářní rok, vyhlášenou Českým statistickým úřadem (dále jen „míra inflace“). O zvýšení ceny o míru inflace je poskytovatel oprávněn požádat objednatele nejdříve po oficiálním vyhlášení míry inflace Českým statistickým úřadem za předcházející kalendářní rok, nejpozději však do 30. 4. daného kalendářního roku.
4. Poskytovatel o změnu ceny o míru inflace požádá objednatele zasláním vyplněného formuláře žádosti, který tvoří přílohu č. 4 této smlouvy. Žádost podepsanou osobou

- oprávněnou jednat za poskytovatele odešle poskytovatel na adresu objednatele uvedenou v hlavičce této smlouvy.
5. Zvýšení ceny o míru inflace je účinné nejdříve prvním dnem měsíce následujícího po akceptaci žádosti objednatelem. Poskytovatel není oprávněn fakturovat cenu zvýšenou o míru inflace zpětně k 1. lednu daného kalendářního roku.
  6. Objednatel si vyhrazuje právo neakceptovat žádost poskytovatele, pokud není doručena ve formě sjednané touto smlouvou, obsahuje nesprávné údaje či byla objednateli doručena po termínu stanoveném v odst. 3 tohoto článku.
  7. Úhrada bude provedena na základě souhrnné měsíční faktury vystavené poskytovatelem, jejíž nedílnou součástí bude odsouhlasený požadavek (objednávka), výkaz poskytování služeb a prezenční listina.
  8. Faktura bude objednateli předložena vždy do 10. dne kalendářního měsíce následujícího po měsíci, za nějž jsou předmětné služby účtovány. Doba splatnosti faktury bude činit 21 dní ode dne prokazatelného doručení objednateli.
  9. Faktura bude zaslána na adresu CPIC: tř. Václava Klementa 467, 293 01 Mladá Boleslav.
  10. Faktura musí splňovat náležitosti daňového dokladu dle platných předpisů včetně zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů.
  11. Objednatel je oprávněn vrátit poskytovateli ve lhůtě splatnosti fakturu, která nebude obsahovat některou z náležitostí dle odst.10 tohoto článku nebo v níž bude některá z těchto náležitostí uvedena nesprávně. Do doby doručení opravené faktury není objednatel v prodlení s úhradou ceny poskytované služby. Po doručení opravené faktury objednateli počíná běžet nová lhůta její splatnosti.
  12. S ohledem na způsob, kterým jsou objednateli přidělovány finanční prostředky ze státního rozpočtu, se smluvní strany dohodly, že pokud v prosinci daného kalendářního roku poskytovatel doručí objednateli fakturu v termínu po 10. prosinci, stanovuje se doba splatnosti takové faktury na 60 kalendářních dnů ode dne jejího prokazatelného doručení objednateli, a to bez ohledu na údaje o splatnosti v ní uvedených.
  13. Objednatel uhradí fakturovanou částku bezhotovostně na bankovní účet poskytovatele uvedený v záhlaví smlouvy.
  14. Faktura je považována za zaplacenou okamžikem odepsání příslušné finanční částky z účtu objednatele ve prospěch účtu poskytovatele.

## **Čl. V.**

### **Sankce a okolnosti vylučující odpovědnost**

1. V případě prodlení objednatele s úhradou faktury je poskytovatel oprávněn požadovat zaplacení úroku z prodlení v zákonné výši.
2. V případě, že poskytovatel poruší některou z povinností dle Čl. III. odst. 3 je objednatel oprávněn na poskytovateli požadovat zaplacení smluvní pokuty ve výši 1.000 Kč, a to i opakovaně za každé jednotlivé porušení.
3. V případě, že poskytovatel poruší některou z povinností dle Čl. VI. 1 je objednatel oprávněn na poskytovateli požadovat zaplacení smluvní pokuty ve výši 10.000 Kč, a to i opakovaně za každé jednotlivé porušení.
4. Zaplacením smluvní pokuty není dotčen nárok objednatele na náhradu škody.
5. Smluvní pokutu není poskytovatel povinen zaplatit, prokáže – li, že povinnost podle této smlouvy splnit nemohl z důvodu zásahu vyšší moci, tj. takové události, kterou poskytovatel nemohl očekávat ani ji odvrátit a která nevyplývá z jeho osobních poměrů.
6. V případě, že se poskytovatel dostaví ve sjednané době do místa plnění k poskytnutí předmětných služeb, avšak poskytnutí služeb nebude možné z důvodu vzniku překážky na straně objednatele nebo není-li služba zrušena v souladu s Čl. II. odst. 6 této smlouvy, je poskytovatel oprávněn požadovat náhradu výdajů spojených s přípravou na poskytnutí

služeb ve výši ceny jedné hodiny poskytování předmětných služeb dle Čl. IV. odst. 1 této smlouvy.

7. Smluvní pokuta a úroky z prodlení jsou splatné do 10. kalendářních dnů ode dne jejich písemného uplatnění.

## Čl. VI.

### Povinnost mlčenlivosti a ochrana osobních údajů

1. Poskytovatel se zavazuje zachovávat ve vztahu k třetím osobám mlčenlivost o informacích, které při plnění této smlouvy získá od objednatele, nezprostí-li ho objednatel této povinnosti.
2. V případě, že při plnění předmětu této smlouvy přijde poskytovatel do styku s osobními údaji objednatele, zavazuje se k jejich ochraně v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (dále jen „nařízení“) a souvisejícími vnitrostátními předpisy.
3. Poskytovatel bere na vědomí, že objednatel jakožto správce nakládá v souvislosti s uzavíráním smlouvy či plněním vyplývajícím z této smlouvy s jeho osobními údaji podle nařízení a vnitrostátních předpisů. Zejména se jedná o identifikační a adresní údaje. Objednatel zpracovává osobní údaje poskytovatele bez potřeby souhlasu na základě nezbytnosti pro plnění smlouvy. Podrobné informace o zpracování osobních údajů jsou dostupné na internetových stránkách [www.suz.cz](http://www.suz.cz), případně je možno o ně zažádat elektronicky na adrese [redacted] či písemně na adrese uvedené v záhlaví smlouvy.
4. Povinnost dle odst. 1 a 2 tohoto článku platí bez ohledu na ukončení účinnosti této smlouvy. V případě porušení této povinnosti poskytovatel odpovídá za škodu tímto porušením vzniklou.

## Čl. VII.

### Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou od účinnosti smlouvy do **31. 12. 2026**.
2. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu obou smluvních stran a účinnosti dnem jejího zveřejnění v registru smluv dle § 5 odst. 2 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů. Zveřejnění smlouvy v registru smluv provede objednatel.
3. Smluvní strany se dohodly, že počátečním dnem plnění předmětu této smlouvy je 1. 1. 2023. V případě, že dojde ke zveřejnění smlouvy v registru smluv později než k 1. 1. 2023, stanovuje se počáteční den plnění předmětu této smlouvy nejdříve na den zveřejnění smlouvy v registru smluv.
4. Za objednatele jedná ve věcech dle Čl. II. odst. 3, 4, 6 a Čl. III. odst. 1, 2, 3 písm. b), d) a e) této smlouvy vedoucí CPIC pro Středočeský kraj, pracoviště Mladá Boleslav, [redacted]
5. Kontaktní osobou poskytovatele je Mgr. Markéta Steklá, [redacted]
6. Tuto smlouvu lze písemně vypovědět i bez udání důvodů s výpovědní dobou jeden měsíc. Běh výpovědní doby počíná dnem prokazatelného doručení výpovědi druhé smluvní straně. Výpovědní doba končí nejpozději posledním dnem doby, na kterou je smlouva uzavřena.
7. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou výtiscích s platností originálu, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom výtisku.
8. Ve vztazích touto smlouvou založených, avšak výslovně neupravených, se smluvní strany řídí občanským zákoníkem.
9. Doručovacími adresami se rozumí adresy uvedené v záhlaví této smlouvy. V případě změny adresy je smluvní strana, u které ke změně adresy došlo, povinna tuto změnu písemně sdělit druhé straně doporučeným dopisem či datovou zprávou do DS.

10. V případě nesplnění této povinnosti se doručovací adresou rozumí poslední uvedená adresa a na této adrese platí při nepřevzetí doporučeného dopisu fikce doručení uplynutím pátého dne od uložení zásilky u poskytovatele poštovních služeb.
11. Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu přečetly, že rozumí jejímu obsahu a že tento obsah odpovídá jejich pravé a svobodné vůli prosté omylu, na důkaz čehož k ní připojují své podpisy.
12. Poskytovatel souhlasí s tím, že může být uváděn objednatelem jako spolupracující partner v médiích.
13. Stane – li se některé ustanovení této smlouvy neplatným nebo neúčinným, platnost či účinnost ostatních ustanovení smlouvy tím zůstává nedotčena.
14. Jakékoliv změny této smlouvy mohou být provedeny pouze v písemné formě vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oběma smluvními stranami.

Příloha č. 1 – objednávka/rozpis termínů (vzor)

Příloha č. 2 – výkaz práce (vzor)

Příloha č. 3 – prezenční listina (vzor)

Příloha č. 4 – vzor žádosti o zvýšení ceny o míru inflace

V Praze dne 16-12-2022  
SCHLICKÝ

V ..... dne ..... / ..... / 2022

Mgr. et Mgr. Pavel Bacík  
ředitel SUZ MV  
(objednatel)

Mgr. Markéta Steklá  
(poskytovatel)









SPRÁVA  
UPRCHLICKÝCH  
ZAŘÍZENÍ MV



Centra na podporu  
integrace cizinců

# PREZENČNÍ LISTINA ZÁPIS ZE SUPERVIZE PRACOVNÍKŮ

Název CPIC:

Poskytovatel / odborný pracovník:

Místo konání:

Datum a čas:

P.č.	Jméno a příjmení	Podpis
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		

## Supervidovaná témata

--

Příchod / odchod, podpis odborného pracovníka:

--

## Oznámení o zvýšení ceny o míru inflace

**Markéta Steklá**

fyzická osoba zapsaná v ŽR vedeném Městským úřadem Kutná Hora

se sídlem

(dále jen „*poskytovatel*“)

Poskytovatel tímto v souladu s ust. Čl. IV. odst. 3 smlouvy oznamuje objednateli zvýšení ceny za jeden (1) měsíc provádění úklidových prací o míru inflace za předchozí kalendářní rok.

Míra inflace za předchozí kalendářní rok ..... %

Cena bez DPH po zvýšení o míru inflace ..... Kč

Cena s DPH po zvýšení o míru inflace ..... Kč

V ..... dne .../.../.....

.....  
**jméno, příjmení, titul**

funkce

Tímto v souladu s ust. Čl. IV. odst. 3 smlouvy potvrzují přijetí oznámení o zvýšení ceny o míru inflace. Zvýšení ceny o míru inflace je účinné prvním dnem měsíce následujícího po potvrzení přijetí tohoto formuláře.

V Praze dne .../.../.....

.....  
**Mgr. et Mgr. Pavel Bacík**

ředitel SUZ MV